

Condé Nast Traveller

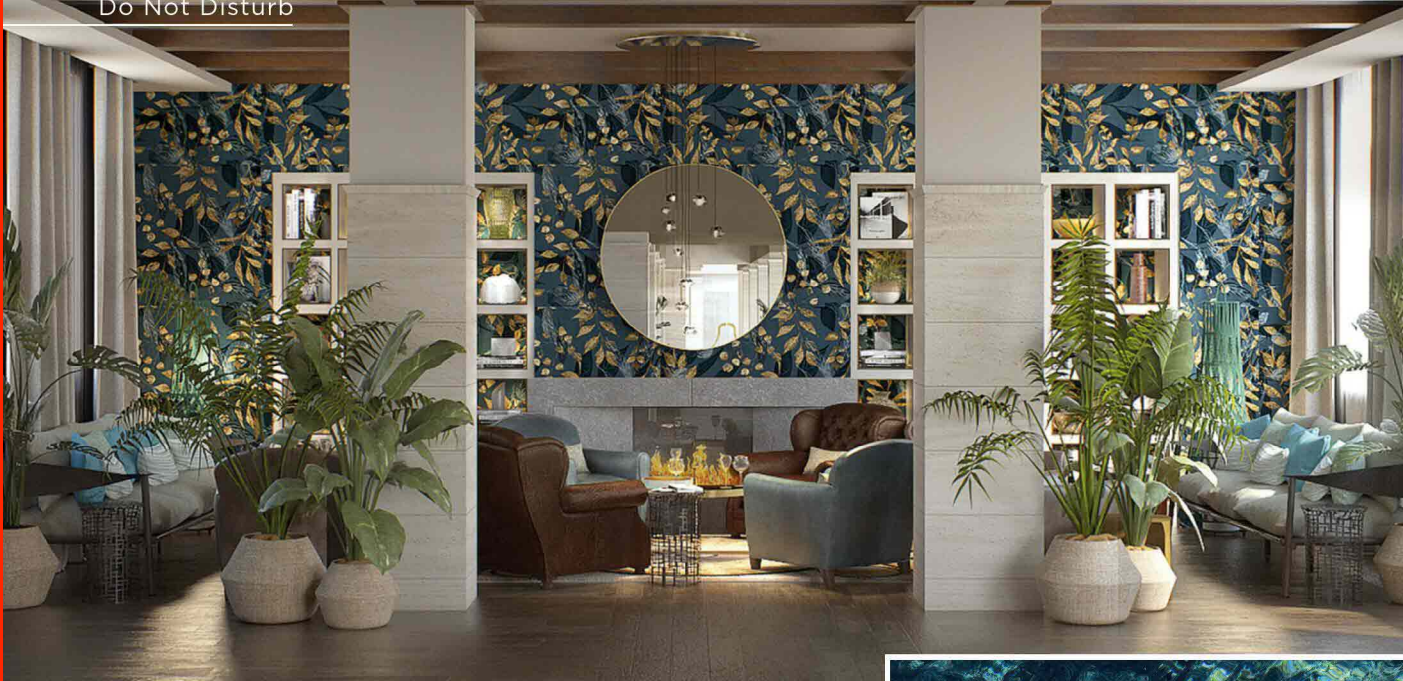
TRUTH IN TRAVEL

AUTUMN 2020

RISCOPRIRE
L'ITALIA

REDISCOVER
ITALY

#TravellerLovesItaly



SATURNIA, TOSCANA

Bagno rigenerante

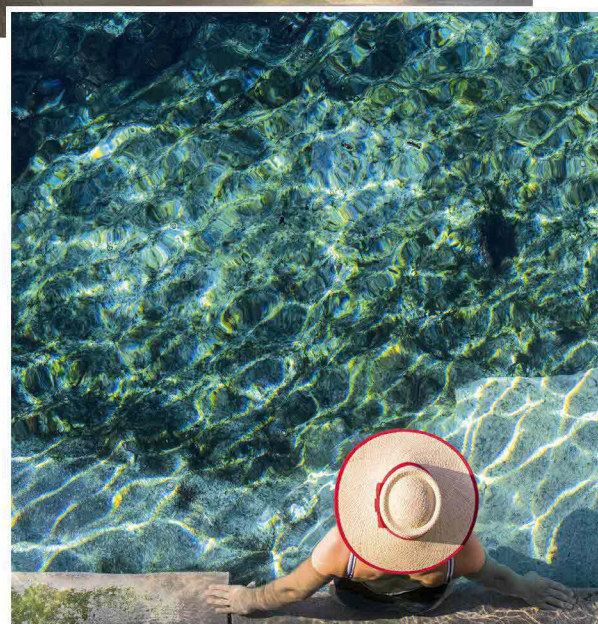
Tremila anni di storia del benessere, sempre attuale: provate a immergervi nel cratere, dopo il golf e la spa

di Sara Magro

Il resort **TERME DI SATURNIA** è come nuovo: ha riaperto il 3 settembre, più elegante, con i salotti, la trattoria e il bar pieni di luce e piante, e suite più grandi dove rilassarsi dopo la spa e il golf. C'è invece una cosa che non è cambiata e non cambierà mai: l'acqua sulfurea del cratere, che fluisce a 37,5 °C al ritmo di 550 litri al secondo, fa un gran bene alla pelle e alla salute.

*New look for the **TERME DI SATURNIA** resort: more elegant, with lounges, trattoria and bar full of plants and light, larger suites where you can relax after golf and spa. Only one thing will never change: the beneficial sulphurous water flowing at 37.5 °C.*

termedisaturnia.it



La nuova area living (sopra) e la piscina termale. The new living area (above) and the thermal pool.



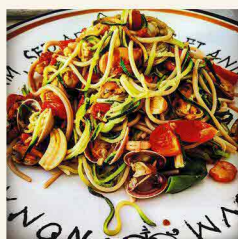
MUSICA NEL VENTO *Ascoltare l'arte*

Il **Giardino dei Suoni** è un piccolo museo all'aperto a Boccheggiano. Proprietà e opere sono dello scultore tedesco Paul Fuchs: in pietra, intagliate negli alberi, o in metallo, sono esposte in modo da suonare al passaggio del vento. (enjoymaremma.it)

*The **Garden of Sounds** is a small open-air museum in Boccheggiano, owned by sculptor Paul Fuchs: the works are exhibited so as to sound as the wind blows. (enjoymaremma.it)*

100% LOCAL *Una sosta golosa*

L'**Ottava Rima**, a Sorana, è un'osteria speciale: piatti unici preparati con prodotti del territorio e presidi Slow Food di Grosseto, dai ceci al pecorino al pesce di Orbetello. Da abbinare a vini della Maremma biologici, biodinamici e naturali. (cantinaottavarima.com)



***Ottava Rima**, in Sorana, is a special restaurant: unique dishes prepared with local products and Grosseto Slow Food Presidia: chickpeas, Pecorino cheese, fish from Orbetello. To be paired with Maremma wines. (cantinaottavarima.com)*